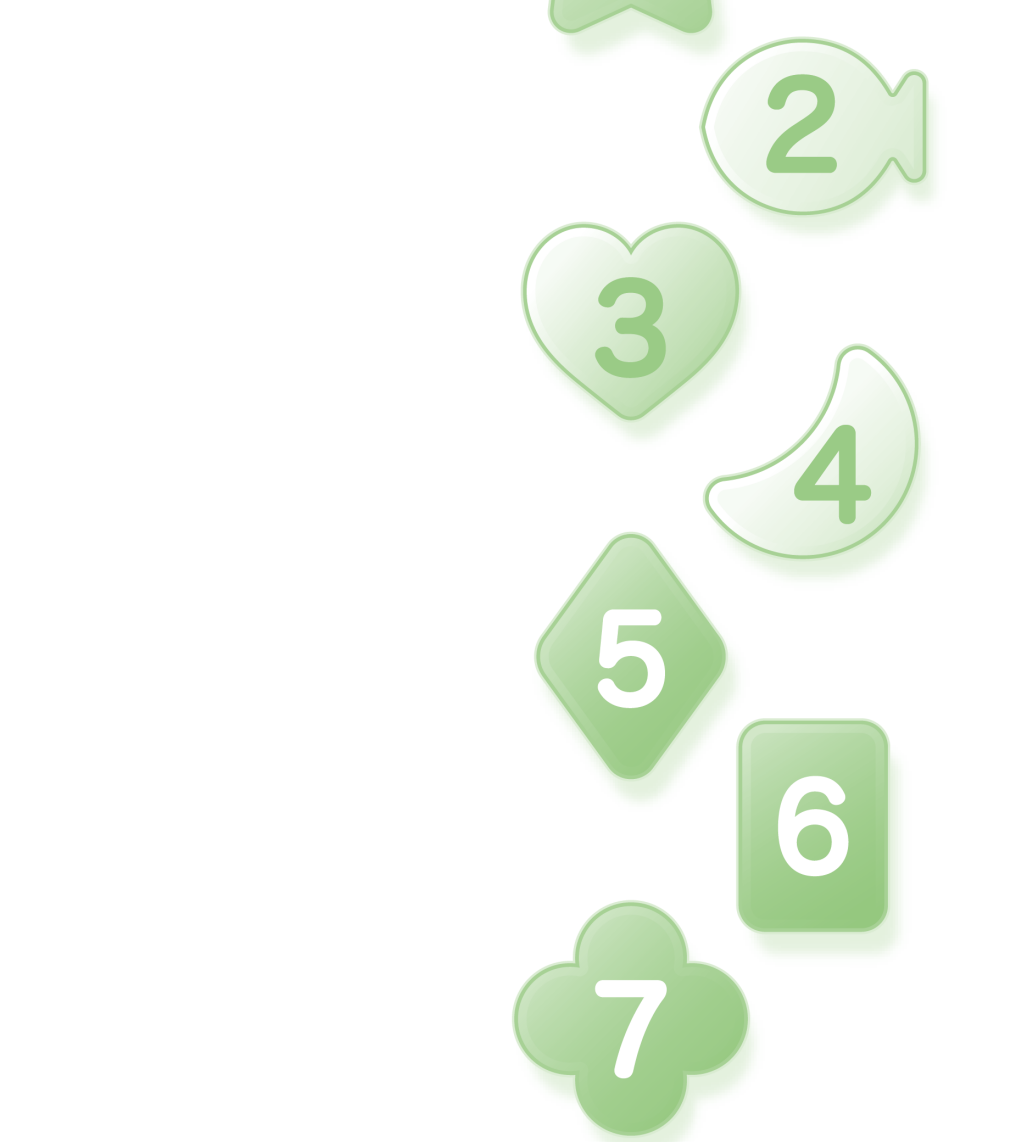


Remote Commander RM-KZ1T

Manual de instrucciones
Manual de instruções (verso)



©2010 Sony Corporation Printed in China



http://www.sony.net/

Español

ADVERTENCIA

- Mantenga siempre los destornilladores fuera del alcance de los niños.
- Utilice los destornilladores con cuidado para evitar lesiones.

- La sustitución de las pilas y los ajustes los debe realizar un adulto.
- No mezcle pilas nuevas con otras usadas.
- No utilice ningún otro tipo de pila como de carbono y zinc o que sea recargable.
- Para niños mayores de 3 años. Los niños menores de 3 años no deberían utilizar el RM-KZ1T.

Tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

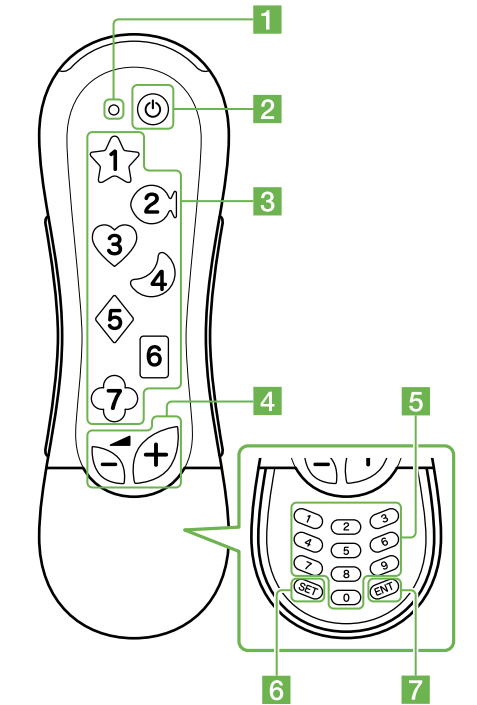
Este símbolo en el equipo o el embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, Ud. ayuda a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.

Tratamiento de las baterías al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Este símbolo en la batería o en el embalaje indica que la batería proporcionada con este producto no puede ser tratada como un residuo doméstico normal. En algunas baterías este símbolo puede utilizarse en combinación con el símbolo químico. El símbolo químico del mercurio (Hg) o del plomo (Pb) se añadirá si la batería contiene más del 0,0005% de mercurio o del 0,004% de plomo. Al asegurarse de que estas baterías se desechan correctamente, Ud. ayuda a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el

- Diseñado en un estilo agradable para un uso seguro y sencillo por parte de niños mayores de 3 años.
- Ofrece un método sencillo para controlar qué canales puede ver su hijo.
- Le permite asignar los canales de televisión o del descodificador deseados a los botones favoritos, lo que permite que su hijo seleccione cualquier canal directamente con un único botón.

Ubicación de los controles



- Indicador LED**
Se ilumina o parpadea durante el ajuste. Se ilumina durante la transmisión de señales por infrarrojos.
- Botón (alimentación)**
Púlselo para encender/apagar el televisor (ajuste de fábrica).
- Botones favoritos**
Púlselos para seleccionar un canal.
- Botones (volumen) -/+**
Púlselos para ajustar el volumen.
- Botones numéricos**
Púlselos para introducir números necesarios para la configuración.
- Botón SET**
Utilícelo para el modo de configuración.
- Botón ENT (introducir)**
Púlselo para aplicar el ajuste.

Antes del uso

El RM-KZ1T puede realizar las siguientes funciones en estos dispositivos:
Televisor: encender o apagar la alimentación, cambiar de canal y ajustar el nivel de volumen
Descodificador de televisión o receptor de televisión vía satélite/de TDT*: encendido/apagado* y cambio de canales
*1 TDT (Televisión Digital Terrestre)
*2 Disponible después de cambiar la configuración de "Ajuste de las funciones del botón de alimentación" en "Ajustes adicionales".

Asegúrese de completar el ajuste de los códigos de fabricante y la asignación de canales antes de utilizar el RM-KZ1T.

Aviso para los clientes: la información siguiente resulta de aplicación solo a los equipos comercializados en países afectados por las directivas de la UE
El fabricante de este producto es Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japón. El representante autorizado para EMC y seguridad en el producto es Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania. Para cualquier asunto relacionado con servicio o garantía por favor diríjase a la dirección indicada en los documentos de servicio o garantía adjuntados con el producto.

La validez de la marca CE se limita sólo a los países en los que se aplique legalmente, principalmente en los países del Espacio Económico Europeo (EEE).

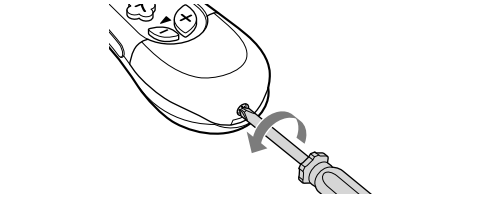
Apertura de la cubierta del botón de configuración

En primer lugar, debe colocar las pilas y configurar el RM-KZ1T para abrir la cubierta del botón de configuración.

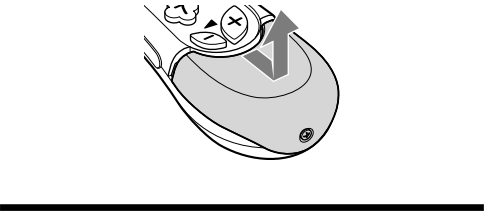
Lo que necesita
– Destornillador de cabeza Phillips #1
– Dos pilas alcalinas LR03 (tamaño AAA)

Apertura de la cubierta del botón de configuración

- Aloje el tornillo con la ayuda de un destornillador.
Aloje el tornillo para deslizar la cubierta del botón de configuración. El tornillo no se retira completamente de la cubierta del botón de configuración.



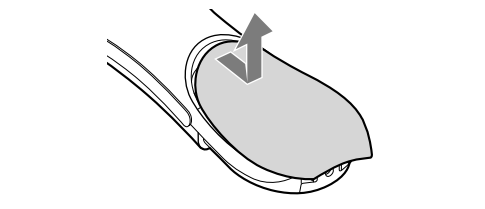
- Deslice la cubierta del botón de configuración y, a continuación, levántela para abrirla.



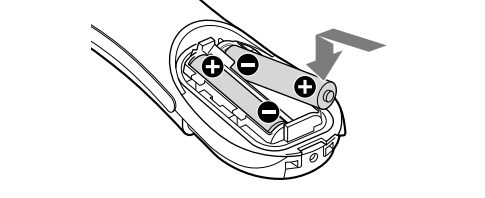
Colocación de las pilas

Para colocar las pilas, debe abrir la tapa del compartimento de las pilas después de abrir la cubierta del botón de configuración.

- Deslice la tapa del compartimento de las pilas y, a continuación, levántela para abrirlo.



- Inserte dos pilas alcalinas LR03 (tamaño AAA) (no suministradas), el polo negativo en primer lugar, a través de la abrazadera de guía que hay dentro de cada compartimento.



- Cierre la tapa del compartimento de las pilas.



Deje la cubierta del botón de configuración abierta para configurar el RM-KZ1T.

Vida útil de las pilas

En condiciones normales, las pilas alcalinas LR03 (tamaño AAA) durarán hasta un año. Si el RM-KZ1T no funciona correctamente, es posible que las pilas estén agotadas. Sustituya ambas pilas por unas nuevas.

Notas
• No mezcle pilas nuevas con otras usadas, ni utilice ningún otro tipo de pila como de carbono y zinc o que sea recargable.

- Si se produce una fuga del electrolito de las pilas, limpie la parte contaminada del compartimento de las pilas con un paño y reemplace las pilas usadas por otras nuevas. Para evitar que se produzca una fuga del electrolito, extraiga las pilas cuando no vaya a utilizar el RM-KZ1T durante mucho tiempo.

Ajuste del código de fabricante

Antes de asignar canales, es necesario ajustar el código de fabricante del televisor o del descodificador de televisión.

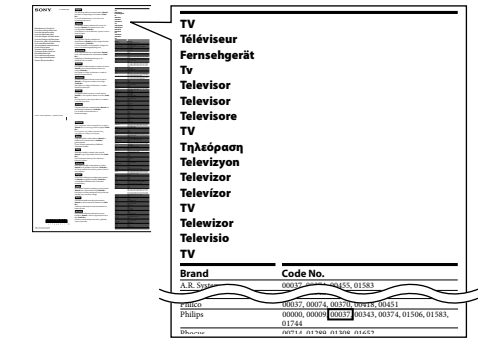
Si desea cambiar a canales de televisión, lleve a cabo el procedimiento que se indica en "Ajuste del código de fabricante del televisor".

Si desea cambiar a canales del descodificador de televisión, lleve a cabo el procedimiento que se indica en "Ajuste del código de fabricante del descodificador de televisión" en "Ajuste del código de fabricante del televisor".

Ajuste del código de fabricante del televisor

Ejemplo: configuración de un televisor Philips

- Encuentre el código de fabricante en la "Lista de códigos de fabricantes" suministrada.



Si su dispositivo no aparece en la lista, pruebe la función de búsqueda (consulte "Búsqueda del código correcto" en "Ajustes adicionales").

- Mientras mantiene pulsado **SET**, pulse el botón numérico **1**.

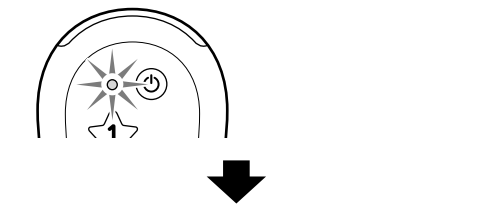
- +
El indicador LED se ilumina.

- Suete ambos botones.

- Pulse los botones numéricos para introducir el código de fabricante.

Ejemplo: 00037

- → → → →
El indicador LED parpadea 3 veces y se apaga.



Utilización del dispositivo

- Encienda el televisor.

- Orienté el RM-KZ1T directamente hacia el dispositivo.

- Pulse para comprobar que el televisor se apaga.



- Pulse para encender el televisor de nuevo.



- Pulse (volumen) -/+ para comprobar que el televisor funciona correctamente.



Si el RM-KZ1T parece no funcionar...

- Compruebe si ha ajustado el código de fabricante correctamente.
- Comience de nuevo desde el paso 1 de "Ajuste del código de fabricante del televisor".
- Intente repetir el procedimiento de configuración mediante otro código de fabricante (si aparece en la lista para su dispositivo). Si aún así no puede utilizar el RM-KZ1T después de probar todos los códigos que aparecen en la lista, pruebe la función de búsqueda (consulte "Búsqueda del código correcto" en "Ajustes adicionales").

Notas

- Si asigna canales de descodificador de televisión a los botones favoritos, asegúrese de configurar el descodificador de televisión antes de finalizar la configuración del código del televisor.
- El RM-KZ1T está ajustado de fábrica para limitar el volumen hacia arriba y hacia abajo para evitar que el volumen del televisor sea demasiado alto o demasiado bajo (como resultado, por ejemplo, de que los niños pulsen (volumen) -/+ de manera continua).

Ajuste del código de fabricante del descodificador de televisión

Después de ajustar el código de fabricante del televisor, ajuste el código del fabricante del descodificador de televisión de la misma manera.

Utilización del dispositivo

- Encienda el televisor y el descodificador de televisión.

- Orienté el RM-KZ1T directamente hacia el dispositivo.

- Pulse los botones numéricos. Ejemplo: 298



- Pulse **ENT** para comprobar que el canal deseado se puede seleccionar.



Nota

Si ajusta el código de fabricante del descodificador de televisión, el RM-KZ1T dará prioridad a los canales del descodificador de televisión (no podrá utilizar los canales del televisor). Si desea volver a los canales del televisor, consulte "Asignación de canales de televisión a los botones favoritos" en "Ajustes adicionales".

Asignación de un canal

Los procedimientos de selección de canales se pueden asignar a los botones favoritos (-), lo que permite que sus hijos seleccionen cualquier canal directamente con una sola pulsación del botón favorito.

Puede asignar canales de televisión o de descodificador de televisión a los botones favoritos.

Asigne un canal

Ejemplo: asignación del número de canal 298 al

- Mientras mantiene pulsado **SET**, pulse el botón numérico **3**.

- +
El indicador LED se ilumina.

- Suete ambos botones. El indicador LED parpadea 3 veces.

- Pulse después de comprobar que el indicador LED ha parpadeado.



- Pulse los botones numéricos (hasta el 4) para introducir el número de canal que dese.

Ejemplo: 298

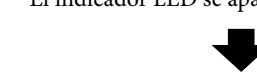


- Pulse **ENT**.

- El indicador LED parpadea 3 veces. Para asignar a otros botones favoritos, repita los pasos del 3 al 5.

- Pulse **SET** para finalizar.

- El indicador LED se apaga.



Compruebe el ajuste

- Encienda el televisor y el decodificador de televisión, a continuación, ajuste la entrada del televisor en el decodificador mediante el mando a distancia del televisor.

- Pulse un botón favorito para comprobar se ha seleccionado el número de canal que dese.

Nota
Si asigna canales de televisión a botones favoritos, encienda el televisor en el paso 1 del apartado "Compruebe el ajuste".

Eliminación de un canal asignado

- Mientras mantiene pulsado **SET**, pulse el botón numérico **3**. El indicador LED se ilumina.

- Suete ambos botones. El indicador LED parpadea 3 veces.

- Pulse el botón favorito para eliminar el ajuste.

- Pulse (volumen) -.

- Pulse **SET** para finalizar. El indicador LED se apaga.

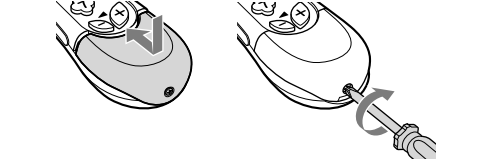
Nota

Si asigna canales de televisión a botones favoritos, consulte "Asignación de canales de televisión a los botones favoritos" en "Ajustes adicionales".

Cierre de la cubierta del botón de configuración

Con la ayuda de un destornillador, apriete el tornillo para cerrar la cubierta del botón de configuración.

Asegúrese de que la tapa del compartimento de las pilas está cerrada correctamente de antemano.



Uso del RM-KZ1T

Después de configurar el RM-KZ1T, sus hijos solo tienen que realizar las siguientes operaciones:

Haga lo siguiente	Para
Pulse	encender el televisor y cambiar al canal asignado a /apagar el televisor.
Pulse el botón favorito	seleccionar un canal.
Pulse (volumen) -/+	ajustar el volumen.

Para cambiar el ajuste del botón de alimentación
Consulte "Ajuste de las funciones del botón de alimentación" en "Ajustes adicionales".

Nota
Si el descodificador de televisión puede controlar el volumen, asegúrese de ajustarlo a un nivel moderado. Si el volumen del descodificador de televisión está al mínimo, no podrá ajustar el volumen del televisor con el RM-KZ1T.

Ajustes adicionales

En este apartado se describen las funciones para un uso más adecuado del modelo RM-KZ1T.

Búsqueda del código correcto

Puede ajustar el código de fabricante mediante la función de búsqueda.

- Encienda el televisor y el interruptor de alimentación.

- Orienté el RM-KZ1T hacia el dispositivo que desee ajustar.

- Mientras mantiene pulsado **SET**, pulse el botón numérico **2**. El indicador LED se ilumina.

- Suete ambos botones.

- Para el televisor, pulse el botón numérico **0**. Para el descodificador de televisión, pulse el botón numérico **1**.

- Pulse **ENT**. El indicador LED parpadea 3 veces.

- Mantenga pulsado **ENT** para iniciar la búsqueda.

- Cuando el dispositivo se apague, suelte el botón. Si sobrepasa el código requerido, puede utilizar o para buscar el código siguiente o el anterior. Para continuar la búsqueda, mantenga pulsado **ENT**.

- Pulse **SET** para finalizar. El indicador LED parpadea 3 veces y se apaga. Compruebe si el dispositivo funciona correctamente con el código de fabricante que ha introducido. Si aún no puede utilizar el dispositivo, repita el procedimiento para buscar otro código que se pueda utilizar en la mayoría de funciones del dispositivo.

Para cancelar el proceso
Pulse **SET** durante más de 3 segundos. El indicador LED se apaga.

Comprobación del código de fabricante establecido

- Mientras mantiene pulsado **SET**, pulse el botón numérico **6**. El indicador LED se ilumina.

- Suete ambos botones.

- Para el televisor, pulse el botón numérico **0**. Para el descodificador de televisión, pulse el botón numérico **1**. El indicador LED parpadea 3 veces.

- Pulse **ENT**. El indicador LED se apaga momentáneamente.

- Cuando el indicador LED comienza a parpadear, cuente el número de parpadeos y determine el número del código de 3 dígitos. Los parpadeos cortos indican qué dígito es (primero, segundo, etc.) y los parpadeos largos siguientes indican el número del dígito (p. ej., 2 parpadeos largos representan el número 2). "0" se indica con parpadeos rápidos. Para volver a comprobarlo, pulse **ENT**.

- Pulse **SET** para finalizar. El indicador LED se apaga.

Para cancelar el proceso
Pulse **SET** en cualquier momento. El indicador LED se apaga.

Ajuste de las funciones del botón de volumen

El RM-KZ1T está ajustado de fábrica para limitar el volumen hacia arriba y hacia abajo para evitar que el volumen del televisor sea demasiado alto o demasiado bajo (como resultado, por ejemplo, de que los niños pulsen (volumen) -/+ de manera continua). Puede eliminar la limitación de volumen o desactivar (volumen) -/+.

- Mientras mantiene pulsado **SET**, pulse el botón numérico **8**. El indicador LED se ilumina.

- Suete ambos botones. El indicador LED parpadea 3 veces.

- Pulse un botón numérico (**1**, **2** o **3**) para seleccionar una de las siguientes opciones:

Haga lo siguiente	Para
Pulse 1	limitar el volumen hacia arriba y hacia abajo.* Si mantiene pulsado (volumen) -/+ continuamente, el volumen no aumentará ni disminuirá a partir de un nivel determinado.
Pulse 2	eliminar la limitación de volumen (operación estándar).
Pulse 3	desactivar (volumen) -/+.
* Ajuste de fábrica	
El indicador LED parpadea 3 veces y se apaga.	

Para cancelar el proceso
Pulse cualquier botón excepto el que ha utilizado para este ajuste. El indicador LED se apaga.

Ajuste de las funciones del botón de alimentación

Al pulsar , el RM-KZ1T está ajustado de fábrica para encender el televisor. Puede cambiar este procedimiento consecutivo ajustado en en función de sus preferencias.

- Mientras mantiene pulsado **SET**, pulse el botón numérico **4**. El indicador LED se ilumina.

- Suete ambos botones. El indicador LED parpadea 3 veces.

- Pulse un botón numérico (del **1** al **5**) para seleccionar una de las siguientes opciones:

Haga lo siguiente	Para
Pulse 1	encender el televisor.* (Cuando se pulsa con el televisor encendido, este se apaga.)
Pulse 2	encender el televisor → cambiar al canal en . (Cuando se pulsa con el televisor encendido, este se apaga.)

Pulse 3	encender el televisor → encender el descodificador de televisión → cambiar al canal en . (Cuando se pulsa con el televisor y el descodificador de televisión encendidos, ambos se apagan.)
Pulse 4	encender el televisor → encender el descodificador de televisión. (Cuando se pulsa con el televisor y el descodificador de televisión encendidos, ambos se apagan.)
Pulse 5	desactivar .
* Ajuste de fábrica	
El indicador LED parpadea 3 veces y se apaga.	

Para cancelar el proceso
Pulse cualquier botón excepto el que ha utilizado para este ajuste. El indicador LED se apaga.

Si el canal que asigne a no se puede seleccionar correctamente al pulsar

- Mientras mantiene pulsado **SET**, pulse el botón numérico **5**. El indicador LED se ilumina.

- Suete ambos botones. El indicador LED parpadea 3 veces.

- Pulse un botón numérico (del **1** al **5**) para seleccionar una de las siguientes opciones:

Haga lo siguiente	Para
Pulse 1	insertar un intervalo de 0,2 segundos.*
Pulse 2	insertar un intervalo de 0,4 segundos.
Pulse 3	insertar un intervalo de 0,6 segundos.
Pulse 4	insertar un intervalo de 0,8 segundos.
Pulse 5	insertar un intervalo de 1 segundo.
* Ajuste de fábrica	
El indicador LED parpadea 3 veces y se apaga.	

AVISO

- Mantenha sempre as chaves de fendas fora do alcance das crianças.
- Utilize a chave de fendas com cuidado para evitar ferimentos.

- (1) A substituição de pilhas e definições devem ser realizadas por um adulto.
- (2) Não misture pilhas novas com pilhas usadas.
- (3) Não utilize tipos de pilhas diferentes, como pilhas de zinco-carbono ou recarregáveis.
- (4) Para crianças a partir dos 3 anos, inclusive. As crianças de idade inferior a 3 anos não devem utilizar o RM-KZ1T.



Tratamento de Equipamentos Eléctricos e electrónicos no final da sua vida útil (Aplicável na União Europeia e em países Europeus com sistemas de recolha selectiva de resíduos)
Este símbolo, colocado no produto ou na sua embalagem, indica que este não deve ser tratado como resíduo urbano indiferenciado. Deve sim ser colocado num ponto de recolha destinado a resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. Assegurando-se que este produto é correctamente depositado, irá prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente bem como para a saúde, que de outra forma poderiam ocorrer pelo mau manuseamento destes produtos. A reciclagem dos materiais contribui para a conservação dos recursos naturais. Para obter informação mais detalhada sobre a reciclagem deste produto, por favor contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto.



Tratamento de pilhas no final da sua vida útil (Aplicável na União Europeia e em países Europeus com sistemas de recolha selectiva de resíduos)
Este símbolo, colocado na pilha ou na sua embalagem, indica que estes produtos não devem ser tratados como resíduos urbanos indiferenciados. Em determinadas pilhas este símbolo pode ser usado em combinação com um símbolo químico. Os símbolos químicos para o mercúrio (Hg) ou chumbo (Pb) são adicionados se a pilha contiver mais de 0.0005% em mercúrio ou 0.004% em chumbo. Devem antes ser colocados num ponto de recolha destinado a resíduos de pilhas e acumuladores. Assegurando-se que estas pilhas são correctamente depositadas, irá prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente bem como para a saúde, que de outra forma poderiam ocorrer pelo mau manuseamento destas pilhas. A reciclagem dos materiais contribui para a conservação dos recursos naturais.

Se, por motivos de segurança, desempenho ou protecção de dados, os produtos necessitarem de uma ligação permanente a uma pilha integrada, esta só deverá substituída por profissionais qualificados. Acabado o período de vida útil do aparelho, coloque-o no ponto de recolha de produtos eléctricos/electrónicos de forma a garantir o tratamento adequado da bateria integrada.

Para as restantes pilhas, por favor, consulte as instruções do equipamento sobre a remoção da mesma. Deposite a bateria num ponto de recolha destinado a resíduos de pilhas e baterias.

Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, por favor contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto.

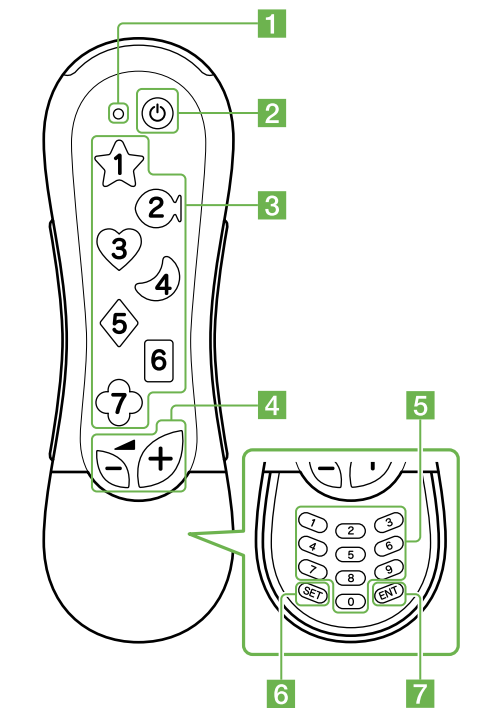
Nota para os clientes: as seguintes informações aplicam-se apenas ao equipamento comercializado nos países que aplicam as Directivas da UE
O fabricante deste produto é a Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japão. O representante autorizado para Compatibilidade Electromagnética e segurança do produto é a Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemanha. Para qualquer assunto relacionado com serviço ou garantia por favor consulte a morada indicada nos documentos sobre serviço e garantias que se encontram junto ao produto.

A validade da marcação CE está limitada apenas a países onde esteja legalmente em vigor, sobretudo nos países do EEE (Espaço Económico Europeu).

Características

- Concebido num estilo atractivo para uma utilização fácil e segura por crianças a partir dos 3 anos, inclusive.
- Proporciona uma forma simples de controlar os canais que as crianças podem ver.
- Permite atribuir os canais de TV ou set top box pretendidos aos botões de favoritos, possibilitando que a criança selecione qualquer canal directamente com um só botão.

Localização dos controlos



- Indicador LED**
Acende-se ou pisca durante as definições.
- Botão  (alimentação)**
Pressione para ligar/desligar o televisor (predefinição de fábrica).
- Botões de favoritos**
Pressione para seleccionar um canal.
- Botões   (volume)**
Pressione para regular o volume.
- Botões numéricos**
Pressione para introduzir os números necessários para a configuração.
- Botão SET**
Utilize para o modo de configuração.
- Botão ENT (enter)**
Pressione para aplicar a definição.

Antes de utilizar

O RM-KZ1T pode executar as seguintes funções nestes dispositivos:
Televisor; ligar/desligar, mudar de canal e regular o nível de volume

Set top box por cabo ou receptor de satélite/DVB-T¹; ligar/desligar² e mudar de canal
*1 DVB-T (Transmissão de Vídeo Digital - Terrestre)
*2 Disponível após mudar a configuração de "Definir as funções do botão de alimentação" em "Definições adicionais".

Certifique-se de que conclui a definição do(s) código(s) do fabricante e a atribuição de canais antes de utilizar o RM-KZ1T.

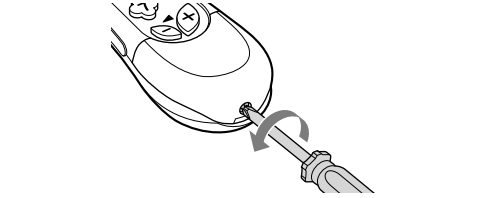
Abrir o compartimento do botão de configuração

Primeiro, tem de abrir a tampa do botão de configuração para instalar as pilhas e configurar o RM-KZ1T.

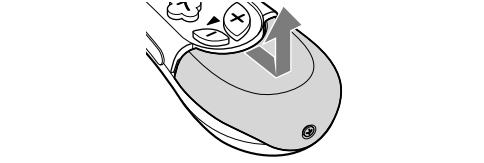
- Chave de fendas Phillips N.º 1
- Duas pilhas alcalinas LR03 (tamanho AAA)

Abrir a tampa do botão de configuração

- 1 Utilizando uma chave de fendas, desaperte o parafuso. Desaperte o parafuso para fazer deslizar a tampa do botão de configuração. O parafuso não sai totalmente da tampa do botão de configuração.



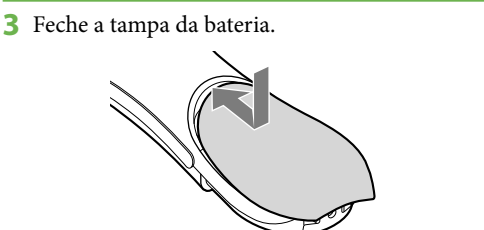
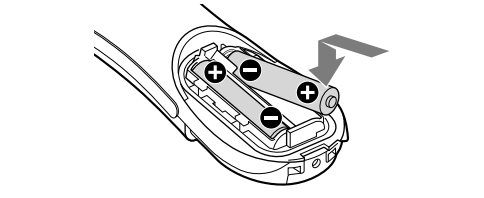
- 2 Faça deslizar a tampa do botão de configuração e, em seguida, levante para abrir.



Instalar as pilhas

Para instalar as pilhas, tem de abrir a tampa das pilhas depois de abrir a tampa do botão de configuração.

- 1 Faça deslizar a tampa das pilhas e, em seguida, levante para abrir.
- 2 Introduza duas pilhas alcalinas LR03 (tamanho AAA) (não fornecidas), pólo negativo primeiro, através do grampo guia em cada compartimento.



Mantenha a tampa do botão de configuração aberta para continuar a configurar o RM-KZ1T.

Vida útil da pilha

Em condições normais, as pilhas alcalinas LR03 (tamanho AAA) duram até um ano. Se o RM-KZ1T não funcionar correctamente, as pilhas podem estar gastas. Substitua as pilhas por pilhas novas.

- Notas**
- Não misture pilhas novas com pilhas usadas nem utilize tipos de pilhas diferentes, como pilhas de zinco-carbono ou recarregáveis.
 - Se ocorrer uma fuga do electrólito do interior da pilha, limpe a área contaminada do compartimento da pilha com um pano e substitua as pilhas usadas por pilhas novas. Para evitar uma fuga de electrólito, retire as pilhas se não pretender utilizar o RM-KZ1T durante um longo período de tempo.

Definição do código do fabricante

Antes de atribuir canais, tem de definir o código do fabricante do televisor e da set top box.

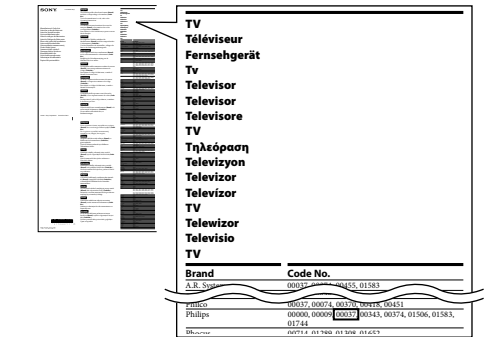
Se pretender mudar para canais de TV, execute o procedimento descrito em "Introduzir o código do fabricante para o televisor".

Se pretender mudar para canais de set top box, execute o procedimento descrito em "Introduzir o código do fabricante para a set top box" após "Introduzir o código do fabricante para o televisor".

Introduzir o código do fabricante para o televisor

Exemplo: Para configurar um televisor Philips

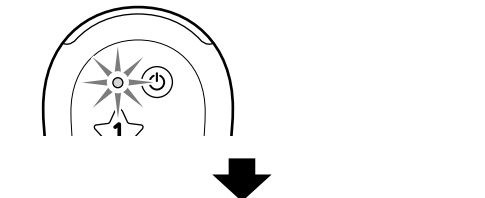
- 1 Procure o código do fabricante na "Lista de Códigos de Fabricante" fornecida.



Se o seu dispositivo não se encontrar listado, experimente a função de Procura (consulte "Procurar o código correcto" em "Definições adicionais").

- 2 Enquanto pressiona **SET**, pressione o botão numérico **1**.

- 3 Solte ambos os botões.
- 4 Pressione os botões numéricos para introduzir o código do fabricante. Exemplo: 00037



Operar o dispositivo

- 1 Ligue o televisor.
- 2 Aponte o RM-KZ1T directamente para o dispositivo.
- 3 Pressione  para verificar se o televisor se desliga.
- 4 Pressione  para voltar a ligar o televisor.

- 5 Pressione   **(volume)** para verificar se o televisor funciona correctamente.

Se o RM-KZ1T não parecer estar a funcionar...

- Verifique se definiu o código do fabricante correcto.
- Recomece a partir do passo 1 de "Introduzir o código do fabricante para o televisor".
- Experimente repetir o procedimento de configuração, utilizando outro código do fabricante (se listado para o seu dispositivo). Se ainda não conseguir operar o RM-KZ1T após experimentar todos os códigos listados, experimente a função de Procura (consulte "Procurar o código correcto" em "Definições adicionais").

Notas

- Se atribuir canais de set top box aos botões de favoritos, certifique-se de que efectua a configuração da set top box depois de concluir a configuração do código do televisor.

- O RM-KZ1T está predefinido de fábrica para aumentar ou reduzir o volume para evitar que o volume do televisor fique demasiado elevado ou demasiado baixo (como resultado, por exemplo, de as crianças pressionarem continuamente  **(volume)**).

Introduzir o código do fabricante para a set top box

Após introduzir o código do fabricante para o televisor, introduza o código do fabricante para a set top box da mesma forma.



Operar o dispositivo

- 1 Ligue o televisor e a set top box.
- 2 Aponte o RM-KZ1T directamente para o dispositivo.
- 3 Pressione os botões numéricos. Exemplo: 298
- 4 Pressione **ENT** para verificar se é possível seleccionar o canal pretendido.



Nota
Se introduzir o código do fabricante para a set top box, o RM-KZ1T terá a prioridade de utilizar canais de set top box (não poderá utilizar canais de TV). Se pretender regressar aos canais de TV, consulte "Atribuir canais de TV aos botões de favoritos" em "Definições adicionais".

Atribuir um canal

Os procedimentos de selecção de canais podem ser atribuídos aos botões de favoritos ( ) , permitindo que a criança selecione qualquer canal directamente, pressionando apenas um botão de favoritos. É possível atribuir canais de TV e de set top box aos botões de favoritos.

Atribuir um canal
Exemplo: Para atribuir o canal número 298 a 

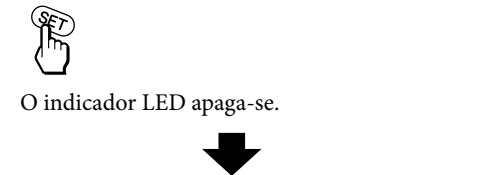
- 1 Enquanto pressiona **SET**, pressione o botão numérico **3**.

- 2 Solte ambos os botões. O indicador LED acende-se.
- 3 Pressione  após verificar que o indicador LED piscou.

- 4 Pressione os botões numéricos (até 4) para introduzir o número do canal pretendido. Exemplo: 298

- 5 Pressione **ENT**.

- 6 Pressione **SET** para concluir. O indicador LED acende-se.



Verificar a definição

- 1 Ligue o televisor e a set top box e defina a entrada do televisor para a set top box, utilizando o telecomando do televisor.
- 2 Pressione um botão de favoritos para verificar se o número do canal pretendido é seleccionado.

Nota
Se atribuir canais de TV aos botões de favoritos, ligue o televisor no passo 1 de "Verificar a definição".

Apagar um canal atribuído

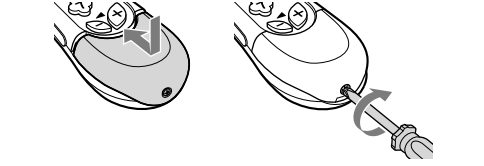
- 1 Enquanto pressiona **SET**, pressione o botão numérico **3**. O indicador LED acende-se.
- 2 Solte ambos os botões. O indicador LED pisca 3 vezes.
- 3 Pressione o botão de favoritos para apagar a definição.
- 4 Pressione  **(volume)**.
- 5 Pressione **SET** para concluir. O indicador LED apaga-se.

Nota
Se ainda não conseguir operar o dispositivo, repita os passos para procurar outro código que funcione para a maioria das funções do seu dispositivo.

Para cancelar o processo
Pressione **SET** durante mais de 3 segundos. O indicador LED apaga-se.

Fechar o compartimento do botão de configuração

Utilizando uma chave de fendas, feche a tampa do botão de configuração, apertando o parafuso. Certifique-se previamente de que a tampa das pilhas está correctamente fechada.



Utilizar o RM-KZ1T

Após configurar o RM-KZ1T, a criança apenas terá de executar as seguintes operações.

Faça o seguinte	Para
Pressione 	ligar o televisor e mudar para o canal atribuído a  /desligar o televisor.
Pressione o botão de favoritos	seleccionar um canal.
Pressione  (volume)	regular o volume.

Para alterar a definição do botão de Alimentação
Consulte "Definir as funções do botão de alimentação" em "Definições adicionais".

Nota
Se for possível controlar o volume da set top box, certifique-se de que define o respectivo volume para um nível moderado. Se o volume da set top box for reduzido totalmente, não será possível regular o volume do televisor com o RM-KZ1T.

Definições adicionais

Esta secção descreve funções para uma utilização mais prática do RM-KZ1T.

Procurar o código correcto

Pode definir o código do fabricante, utilizando a função de Procura.

- 1 Ligue o dispositivo no botão de alimentação.
- 2 Aponte o RM-KZ1T para o dispositivo que pretende definir.
- 3 Enquanto pressiona **SET**, pressione o botão numérico **2**. O indicador LED acende-se.
- 4 Solte ambos os botões.
- 5 Para o televisor, pressione o botão numérico **0**. Para a set top box, pressione o botão numérico **1**.
- 6 Pressione **ENT**. O indicador LED pisca 3 vezes.
- 7 Pressione sem soltar **ENT** para iniciar a procura.
- 8 Quando o dispositivo se desligar, solte o botão. Se passar o código necessário à frente, pode procurar o código seguinte ou anterior utilizando  ou . Para continuar a procura, pressione sem soltar **ENT**.
- 9 Pressione **SET** para concluir. O indicador LED pisca 3 vezes e o indicador apaga-se. Verifique se o dispositivo funciona correctamente com o código do fabricante que definiu. Se ainda não conseguir operar o dispositivo, repita os passos para procurar outro código que funcione para a maioria das funções do seu dispositivo.

Para cancelar o processo
Pressione qualquer botão, excepto o utilizado para esta definição. O indicador LED apaga-se.

Verificar o código do fabricante que definiu

- 1 Enquanto pressiona **SET**, pressione o botão numérico **6**. O indicador LED acende-se.
- 2 Solte ambos os botões.
- 3 Para o televisor, pressione o botão numérico **0**. Para a set top box, pressione o botão numérico **1**. O indicador LED pisca 3 vezes.
- 4 Pressione **ENT**. O indicador LED apaga-se momentaneamente.
- 5 Quando o indicador LED começar a piscar, conte o número de vezes que este pisca e determine o código de 5 dígitos. As intermitências breves indicam o dígito (primeiro, segundo, etc.) e são seguidas de intermitências longas que indicam o número do dígito (isto é, 2 intermitências longas representam o número 2). "0" é indicado pela intermitência rápida. Para voltar a verificar, pressione **ENT**.
- 6 Pressione **SET** para concluir. O indicador LED apaga-se.

Para cancelar o processo
Pressione SET em qualquer momento. O indicador LED apaga-se.

Definir as funções dos botões de volume

O RM-KZ1T está predefinido de fábrica para aumentar ou reduzir o volume para evitar que o volume do televisor fique demasiado elevado ou demasiado baixo (como resultado, por exemplo, de as crianças pressionarem continuamente  **(volume)**). É possível eliminar a limitação de volume ou desactivar  **(volume)**.

- 1 Enquanto pressiona **SET**, pressione o botão numérico **8**. O indicador LED acende-se.
- 2 Solte ambos os botões. O indicador LED pisca 3 vezes.
- 3 Pressione um botão numérico (**1**, **2** ou **3**) para seleccionar uma das opções seguintes.

Faça o seguinte	Para
Pressione 1	aumentar ou reduzir o volume. Se mantiver  (volume) continuamente pressionado, o volume não será aumentado/reduzido para além de um determinado nível.
Pressione 2	eliminar a limitação de volume (operação padrão).
Pressione 3	desactivar  (volume) . * Predefinição de fábrica O indicador LED pisca 3 vezes e o indicador apaga-se.

Para cancelar o processo
Pressione qualquer botão, excepto o utilizado para esta definição. O indicador LED apaga-se.

Definir as funções do botão de alimentação

Quando  é pressionado, o RM-KZ1T está predefinido de fábrica para ligar o televisor. Pode alterar este procedimento consecutivo definido em  de acordo com a sua preferência.

- 1 Enquanto pressiona **SET**, pressione o botão numérico **4**. O indicador LED acende-se.
- 2 Solte ambos os botões. O indicador LED pisca 3 vezes.
- 3 Pressione um botão numérico (**1** - **5**) para seleccionar uma das opções seguintes.

Faça o seguinte	Para
Pressione 1	ligar o televisor.* (Quando  é pressionado com o televisor ligado, o televisor é desligado.)
Pressione 2	ligar o televisor  mudar para o canal definido em  . (Quando  é pressionado com o televisor ligado, o televisor é desligado.)

Pressione 3	ligar o televisor  ligar a set top box  mudar para o canal definido em  . (Quando  é pressionado com o televisor e a set top box ligados, ambos são desligados.)
Pressione 4	ligar o televisor  ligar a set top box. (Quando  é pressionado com o televisor e a set top box ligados, ambos são desligados.)
Pressione 5	desactivar  . * Predefinição de fábrica O indicador LED pisca 3 vezes e apaga-se.

Para cancelar o processo
Pressione qualquer botão, excepto o utilizado para esta definição. O indicador LED apaga-se.

Se não for possível seleccionar correctamente o canal atribuído a  quando pressiona 

Pode definir um intervalo antes de o canal mudar.

- 1 Enquanto pressiona **SET**, pressione o botão numérico **5**. O indicador LED acende-se.
- 2 Solte ambos os botões. O indicador LED pisca 3 vezes.
- 3 Pressione um botão numérico (**1** - **5**) para seleccionar uma das opções seguintes.

Faça o seguinte	Para
Pressione 1	introduzir um intervalo de 0,2 segundos.*
Pressione 2	introduzir um intervalo de 0,4 segundos.
Pressione 3	introduzir um intervalo de 0,6 segundos.
Pressione 4	introduzir um intervalo de 0,8 segundos.
Pressione 5	introduzir um intervalo de 1 segundo.
* Predefinição de fábrica O indicador LED pisca 3 vezes e apaga-se.	

Para cancelar o processo
Pressione qualquer botão, excepto o utilizado para esta definição. O indicador LED apaga-se.

Atribuir canais de TV aos botões de favoritos

- Após definir o código do fabricante para o televisor, sem definir o código do fabricante para a set top box, avance para o passo seguinte, "Atribuir um canal".
- Se alterar todas as atribuições dos botões de favoritos de canais de set top box para canais de TV, execute o procedimento descrito em "Introduzir o código do fabricante para o televisor" na secção "Definição do código do fabricante" e pressione "19999" no passo 4. Em seguida, atribua os canais de TV. (Recomenda-se que apague os botões de favoritos não utilizados.)

Restaurar as predefinições de fábrica

Pode apagar todas as definições e restaurar o RM-KZ1T para as predefinições de fábrica.

- 1 Enquanto pressiona **SET**, pressione o botão numérico **0**. O indicador LED acende-se.
- 2 Solte ambos os botões. O indicador LED pisca 3 vezes.
- 3 Pressione o botão numérico **1** para restaurar todas as definições, incluindo os códigos do fabricante do televisor/set top box e os canais atribuídos.
- 4 Pressione **ENT**. Quando todas as definições tiverem sido restauradas, o indicador LED pisca 3 vezes e apaga-se.

Para cancelar o processo
Pressione qualquer botão, excepto o utilizado para esta definição. O indicador LED apaga-se.

Ajuda

Se tiver problemas na configuração ou utilização do RM-KZ1T:

- Execute cuidadosamente o procedimento de configuração descrito em "Definição do código do fabricante". Se o RM-KZ1T não funcionar, experimente repetir o procedimento, utilizando outro código indicado para o seu dispositivo. Se ainda não conseguir operar o RM-KZ1T, experimente a função de Procura.
- Aponte o RM-KZ1T directamente para o dispositivo.
- Retire quaisquer obstáculos entre o RM-KZ1T e o dispositivo.
- Verifique se o dispositivo tem a funcionalidade remota de infravermelhos. Por exemplo, se o seu dispositivo não for fornecido com telecomando, provavelmente não pode ser controlado pelo RM-KZ1T.
- As pilhas estão fracas ou não foram introduzidas correctamente. Substitua-as por pilhas novas ou introduza-as correctamente.
- Se o botão de favoritos não parecer estar a funcionar:
 - Verifique se o canal pretendido está correctamente atribuído (consulte "Atribuir um canal").
 - Tente introduzir um intervalo (consulte "Se não for possível seleccionar correctamente o canal atribuído a  quando pressiona ).
- Se o botão do volume não parecer estar a funcionar, execute cuidadosamente o procedimento descrito em "Definir as funções dos botões de volume" em "Definições adicionais".
- Se o botão de alimentação não parecer estar a funcionar, execute cuidadosamente o procedimento descrito em "Definir as funções do botão de alimentação" em "Definições adicionais".

Notas sobre a configuração do RM-KZ1T

- Se a definição estiver incompleta, o indicador LED pisca uma vez e apaga-se. Recomece do início.
- Se não for realizada qualquer operação durante 3 minutos durante a definição, esta será cancelada e terá de ser reiniciada.



Para os clientes na Europa Assistência ao Cliente
Se tiver alguma questão ou problema relativamente ao RM-KZ1T, que não seja abordado neste manual, telefone para a linha de apoio ao cliente. O número é indicado no certificado de garantia.

Características técnicas

Distância de funcionamento	Aprox. 11 m (varia em função dos dispositivos dos diversos fabricantes)
Requisitos de alimentação	Dois pilhas alcalinas LR03 (tamanho AAA) (não fornecidas) Aprox. 1 ano se utilizar pilhas alcalinas LR03 (tamanho AAA) (varia com a frequência da utilização dos botões - até cerca de 50 vezes por dia.)
Vida útil da pilha	Aprox. 52 mm x 168 mm x 31 mm (l/a/p) Aprox. 92 g (não incluindo pilhas)
Dimensões	
Peso	

O design e as características técnicas estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.